

# שורשים



**SHORASHIM - שורשים**

***“Mi historia familiar”***

**Agustin Weisstaub**

***Colegio Tarbut***

## MI DOCUMENTO DE IDENTIDAD

Mi nombre es Agustín y significa emotividad. Mi mamá me eligió el nombre porque le gustaba. Mi mamá me cuenta que cuando ella iba a nacer, se iba a llamar Agustín, pero como fue una nena, le pusieron Lucila.

Mi nombre en ivrit es Natan Moshe. Me pusieron ese nombre porque mi bisabuelo materno se llamaba Natan y Moshé, porque nació el mismo día que Moshé rabenu.

Mis amigos me dicen Weisstaub o Agus. Mi apellido es Weisstaub -Cabuli. En mi DNI tengo el apellido de mi papá y el de mi mamá. Weisstaub significa paloma blanca en alemán.

Cuando mis antepasados llegaron a la Argentina mi apellido se escribía Weisstaub, igual que ahora. En cambio, el apellido de mi mamá sufrió modificaciones en migraciones, ya que a parte de la familia le pusieron CABOULI, cuando el real es CABULI.

Nací el día 3 del mes Marzo del año 2009 en Buenos Aires, Argentina. Pesé 4,125 kilos y medí 53 centímetros, era enorme. Ese día mis papás fueron temprano a la Clínica, y como mi mamá no tuvo contracciones, tuvieron que hacer una cesárea. Toa mi familia estaba muy emocionada y expectante, ya que de parte de mi mamá, fui el primer nieto. Según el luaj ivrit mi fecha de nacimiento es el 7 de Adar.



# MI INFANCIA

## CUANDO ERA CHIQUITO

Mi libro de cuentos preferido es "El Principito" porque lo leí a los 6 años y me encantó. Mis canciones preferidas ahora son Misery y Feelings de Maroon 5 y de chico mis dos canciones favoritas eran el Sapo Pepe y la Vaca Lechera. Mi juguete preferido era una moto roja que yo le decía Momo´, que me compró mi abuelo cuando tenía dos años, en Punta del Este. Luego, cuando fui creciendo, se la di a mi hermano y después la donamos.

Mi juego preferido es el Monopoly porque me gusta manejar la plata, repartir vueltos (plata), comprar edificios, ser muy rico y negociar.

Mis dibujitos preferidos eran Peppa Pig, Jake y los piratas y Mickey Mouse. Mi película preferida, de chiquito, era Toy Story; ahora es Ant man, porque me gusta mucho cómo puede meterse en cualquier lado posible con sus amigas hormigas. Mi entretenimiento después del colegio era jugar con mis juguetes, ver la tele, y a veces ir con mi abuela Eva y/o con mi abuelo (el lolo) a tomar un helado o a la plaza. Mi cantante preferida era Adriana Suszterman. Fui al teatro a verla dos veces con mis papás y mi hermanito.

Mis vacaciones preferidas fueron cuando recorrimos parte de la costa oeste de Estados Unidos con mi familia, y viajes a Miami con amigos.



San Francisco, Sausalito



Universal studios, Los Angeles



Rapids water park, Miami

## MI LUGAR PREFERIDO

Mi lugar preferido es mi cuarto, tanto en capital como en mi casa de hebraica, porque estoy solo y me siento libre. Este lugar es especial porque allí puedo relajarme, entretenerme, hacer mis cosas, tareas y ver mis dispositivos electrónicos. No me gusta compartir este lugar con nadie, me gusta estar solo porque en mi cuarto duermo solo y es mi lugar privado (no tengo otro) porque los demás son compartidos excepto los cuartos.



## MI ESCUELA

Mis papás eligieron al Tarbut como colegio para mí, porque mi mamá es ex alumna y porque tiene un excelente nivel académico. Mi colegio es uno de los más grandes, te enseña muchísimo, tiene un patio gigante, unos edificios gigantes, muchas canchas de fútbol. La paso muy bien estudiando y jugando y estoy muy orgulloso de aprender e ir al Tarbut.

**Anécdota:** Mi primer día haciendo vianda fui al comedor calenté la comida 2 minutos, se me quemó y tuve que comer la comida del comedor que no me gusta.

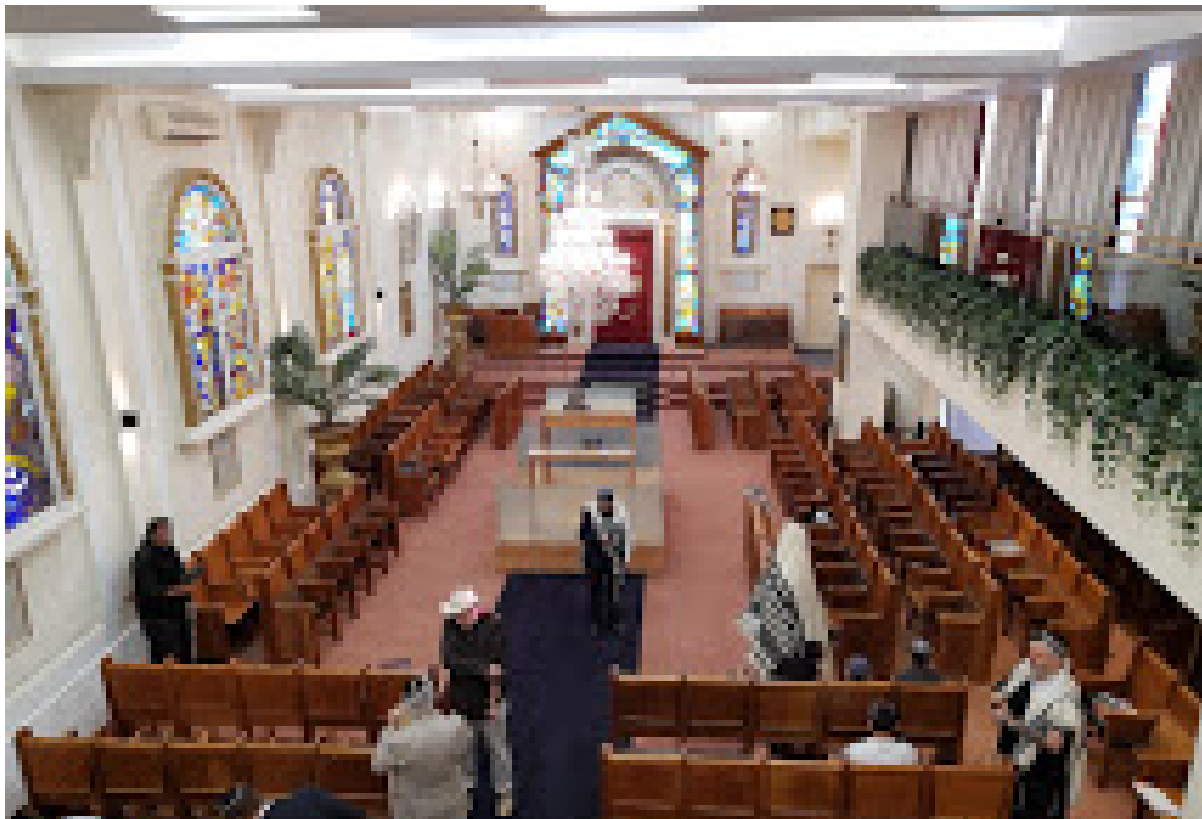
**Entrevista a Luciana (Maestra 5° grado de inglés):** ¿Qué se siente ser maestra? A mí me hace profundamente feliz. ¿Que se siente ser coordinadora? Me gusta mucho, pero ser maestra me gusta todavía más. ¿Qué te acordás de cuando me tuviste como alumno? Me acuerdo de tu inteligencia y de tu sentido del humor. ¿Cuántos años estuviste en el colegio? Estoy desde el año 2004. ¿Cuántas cosas aprendiste conmigo? Aprendí mucho!! ¿La pasaste bien cuando me tuviste? Por supuesto !!! Tuve un gran tiempo !!



# **INSTITUCIONES DE MI VIDA Y LA DE MI FAMILIA**

## **TEMPLO OR MIZRAH**

Or Mizrah es un templo ubicado Ciudad de la Paz y Monroe, Capital Federal. Ha sido muy importante para mí porque mi bisabuelo materno fue uno de los mayores donantes de su época y uno de los impulsores de la creación de la comunidad. Una de las torot que se encuentran en el aaron fue donada por mi bisabuelo también. Hoy día mi familia sigue ayudando a la comunidad de Or Mizrah para que pueda seguir funcionando y sigan realizando tanto actividades como los servicios religiosos. En mi familia siempre se resaltó la importancia de hacer tzedaká como se pueda -tanto con dinero como con acciones-.La institución fue creciendo con los años y hoy en día es una comunidad referente de la rama Sefaradí -de mi abuelo materno-.



*El templo "Or Mizrah"*

# ISRAEL EN MÍ

## MI UNIÓN CON ISRAEL

Israel es un lugar importante para el Pueblo Judío porque cuando salimos de Mitzraim adonai le dijo a Moshé que tenía que ir a Eretz Israel, la tierra prometida y además porque todas los objetos, estructuras, mares importantes como el Kotel, mar muerto, metzadá, entre otros, están allá.

Israel, para mí es la tierra del pueblo judío. Me encantaría conocer Israel porque no fui. Mis papás fueron una vez a Israel y la pasaron increíble. Fueron a algunos lugares muy importantes, conocieron las ciudades y la tradición.



*En el kotel*

Desde chiquito escucho hablar sobre Israel. Dicen que es el país de los sueños. Mi familia me dijo que Israel es hermoso y es una gran experiencia ver todas las cosas sagradas de nuestro pueblo en persona.



# BAR/BAT MITZVA

## ***Bar mitzva de mi tío:***

Mi tío estaba muy feliz de hacer su bar mitzva, su primera expresión. El 9 de yiar de 5765 fueron los tefilin, para lo que se había preparado muy bien y con mucho esfuerzo, con un profesional del templo Or Mizrah. Leyó la Torah y se colocó los tefilín por primera vez. Toda la familia estaba muy feliz. Decidió no hacer fiesta, ya que quería hacer un viaje.

De regalo recibió dinero , que le serviría de ahorro para viajar. Así, de mas grande pudo hacer en viaje a Israel con el programa de Bria. La paso excelente, conoció un montón de lugares y se fue con ganas de volver.



***Mi tío con los tefilin***



***Mi abuelo y mi tío  
en la torá***

### ***Bar mitzva de Edu (mi abuelo materno):***

Lo primero que pensó mi abuelo cuando le dijeron que tenía una oportunidad para hacer fiesta de Bar Mitzvá o viaje se impresionó, porque iba a ser el primero en eso. El 6 de Sivan iba a hacer los tefilin, y luego cuando el quisiera, haría el viaje. Llamaron al rabino (en esa época no había gente que se dedicaba especialmente a preparar niños para Bar Mitzvá) y el rabino le empezó a enseñar la lectura de la Torah y los rezos pertinentes. A lo único que se dedicaba mi abuelo era a estudiar todo lo que podía. Finalmente llegó el día de los tefilin, y se los puso felizmente. El viaje, luego, fue a Israel y otros lugares más que le gustaban, ya que no hizo fiesta porque había fallecido un familiar. Le regalaron muchas cosas pero lo más valioso que se acuerda es de un reloj de su tío Nuri.

### ***Bar mitzva Lu(mi mamá):***

El bar mitzva de mi mamá fue muy especial. Las fechas de sus gran días llegaron y desde esos 13, 14 y 15 de Tamuz de 5753 recuerda que estaba muy feliz y muy nerviosa, ya que tenía que leer la torah delante de un montón de gente. La preparación duró un año, y mi mamá iba un día a la semana al seminario rabínico a estudiar talmud torah. En la fiesta invitaron a todos los amigos de mi mamá, del colegio y a toda la familia (tíos, primos) a un salón que se llamaba La Casa de Arce, que quedaba en el barrio Las Cañitas. Por suerte la familia lo vivió con mucha emoción y alegría. Mi mamá pidió cosas de oro, así que recibió muchas cadenas, anillos, pulseras, aritos.



***Mi mamá leyendo la torah***

## MI HERMANO

Mi hermano nació en diciembre de 2011. Ese día, mientras nacía mi hermano, mi tío me llevó a ver a los patos en los lagos de Palermo, con mi autito verde a motor. Me acuerdo que yo estaba muy contento y me quedé abrazado de mi papá cuando conocí a Nico en el cuarto de la clínica.

Mi hermano es bueno, de vez en cuando, y malo cuando quiere.

Con mi hermano me gusta mirar películas, jugar y pelear de vez en cuando.

Le preguntaría: ¿qué hace cuando está solo?

Mi hermano: -Cuando estoy solo me gusta bailar, mirar series, ir a buscar a mis amigos y mirar el celular (Redes sociales).

Con mi hermano tengo en común: jugar a el celu, ir a la playa, dibujar, andar en subway  
Con mi hermano no tengo en común: bailar, cocinar, la play, dibujitos.



*Punta del este*

## MIS ABUELOS/AS



***En la foto, de izquierda a derecha, están Jack Sakkal (marido de mi tía abuela materna), Elias Sakkal (su hijo, el bebé de la foto) y mi abuelo, Eduardo Cabuli. Están en Mar del Plata.***



***Esto es en el 1993 en la que están Eduardo Cabuli y Eva Bengen (mis abuelos maternos), Federico Cabuli (mi tío materno) y Lucila Cabuli (mi mamá) en el bat mitzvá de mi mamá.***



***Acá están Anna Baumblatt (mi bisabuela paterna) y Isidoro Rudoy (mi bisabuelo paterno) en una fiesta, año 1928.***



***En la foto aparecen Anna Baumblatt (mi bisabuela paterna) y Bernardo Rudoy (el hermano de mi abuela paterna) que están en la plaza paseando en el año 1931/1932 (no estoy seguro).***

# ENTREVISTA A NUESTROS FAMILIARES

## **Entrevista a Lucila (mi mamá):**

- ¿Cómo era yo de chiquito/a?

- Eras un bebé muy rozagante, un chico muy curioso y te gustaba un montón la música.

- ¿Qué se acuerdan del día que se enteraron que iba a nacer? ¿y cuándo estaban embarazados de mí?

- Me acuerdo que fuimos al Sanatorio de la Maternidad Suizo Argentino muy temprano a la mañana con el bolso preparado.

Un poquito más tarde vinieron los abuelos y naciste a las 15:05 por cesárea. En seguida te prendiste en el pecho... tenías mucha hambre y te pusimos el chupete marca "Cariñito", que no soltaste hasta los tres años. ¡¡¡Cuando estaba embarazada de vos, tenía una panza gigante!!! No querías salir de la panza de mamá, así que a la semana 41 te tuvieron que sacar por cesárea. Le pregunté a mis abuelos sobre cómo eran mis padres de chicos.

## **Mis abuelos maternos Dijeron sobre mi mamá:**

Mi hija es un ser maravilloso, que formó una familia muy linda gracias a dios, es una persona con un alma muy noble.



### **Entrevista a Ezequiel(mi papá):**

- ¿Cómo se conocieron con sus parejas?
- Nos conocimos en el año 2003 en una Heladería "Pérsico" en el barrio de la imprenta donde ambos fuimos a desayunar con nuestros padres. A los pocos meses ya estábamos de novios.
- ¿Qué les gustaba hacer de novios?
- Nos gustaba ir juntos al Río Delta donde tenía una lancha donde paseábamos juntos, almorzamos y nos divertíamos con amigos.
- ¿Cómo fue el casamiento? ¿Con qué tema entraron?
- ¡Nuestro casamiento fue hermoso! Se hizo en el Hotel Intercontinental; entramos con una canción de Supertramp.

### **Mis abuelos paternos dijeron sobre mi papá:**

Tu papá es muy bueno e inteligente igual a vos. Siempre fue muy responsable, educado y hermoso



## FICHA DE OBSERVACIÓN DE UN OBJETO

Mi bisabuelo Yamil tenía un anillo que mide 1.5 cm de diámetro, 25 g aprox. y de forma redonda, circular. El anillo era de color dorado, plateado, piedra transparente, el objeto tiene 60 años aprox. y lo que mas me llama la atención es lo brillante que es. Ya que mi bisabuelo no está el anillo lo guardamos de recuerdo, él lo usaba todos los días. Lo elegí para Shorashim porque es el único recuerdo material que nos queda de mi bisabuelo.





Mi bisabuela tenía un paraguas muy hermoso color bordado y estampado con una piedra con flores arriba y el mango de acero. No hace ruido, mide 90 cm y pesa 20 g más o menos. Este paraguas lo tenemos hace más de 50 años, el objeto no lo usamos porque es un recuerdo muy preciado y elegí este objeto porque era muy querido por mi bisabuela.



## **LAS FOTOS CUENTAN HISTORIAS**



***En esta foto están mi familia paterna. En ella aparecen: Ezequiel Weisstaub(mi papá), Adriana Weisstaub(Mi tía), Sandra Weisstaub(mi otra tía) y Silvia Rudoy(mi abuela).Están celebrando cuando se recibió mi abuela en la segunda profesión que fue de psicóloga social. En Buenos aires, Argentina.***



***Así era la playa anteriormente, tan tranquila como nunca.Esos son mis abuelos maternos(Eva Bengen y Eduardo Cabuli).Están en Uruguay, Punta del este, están pasando el verano.***



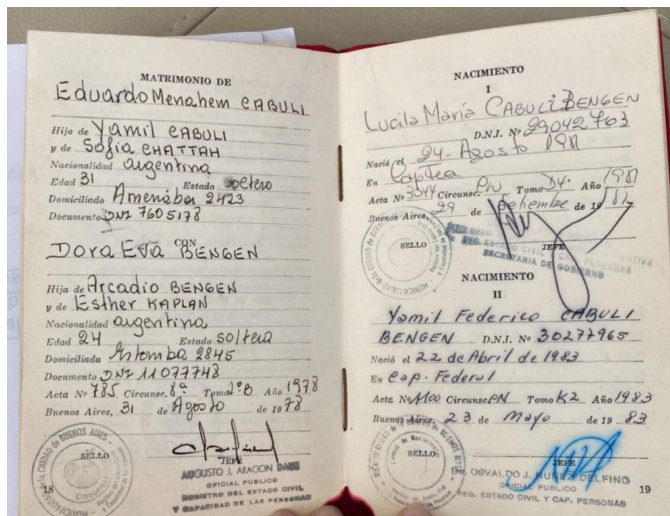
***En esta imagen está mi familia paterna. en ella aparecen: Ezequiel Weisstaub(mi papá), Nahum Weisstaub(mi abuelo), Silvia Rudoy(mi abuela), Adriana Weisstaub(Mi tía), Sandra Weisstaub(mi otra tía) Marta Rudoy(mi tía abuela) y Isidoro Rudoy(mi bisabuelo).Están pasando una cena en la primera casa de mi abuelo Nahum. En Buenos Aires, Argentina.***



***Valentina Friedlander (mi tía), Federico Cabuli, Edu Cabuli(mi abuelo), Eva Bengen(mi abuela),Ambar Cabuli(mi prima), Nicolas Weisstaub(mi hermano) y yo.Estamos en mi country Hebraica festejando el cumpleaños de mi abuelo. En Buenos Aires, Argentina.***

# DOCUMENTOS DEL PASADO

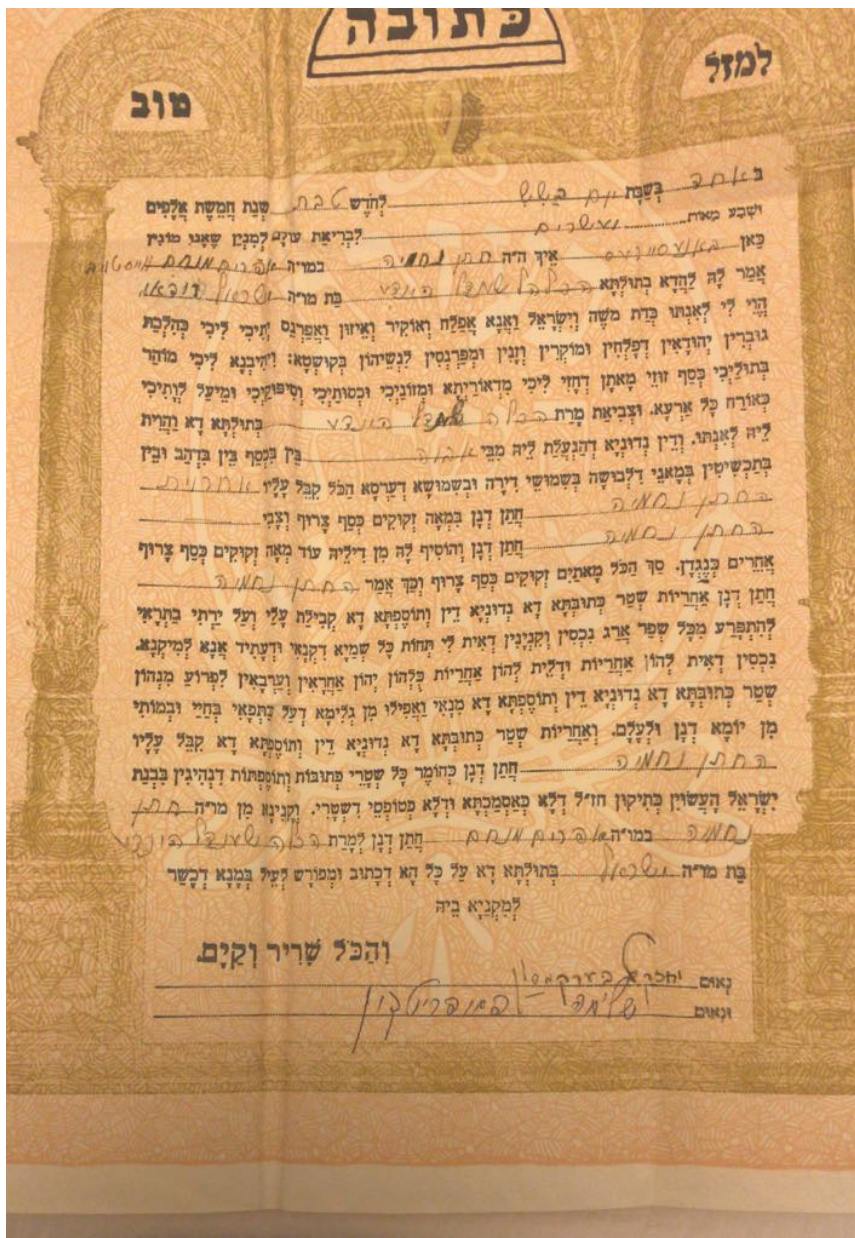
**Libreta de matrimonio de mis abuelos maternos:** Esta libreta mis abuelos la recibieron el 31 de agosto de 1978. obviamente este preciado libro le pertenece a mis abuelos y los datos más importantes son que mis abuelos están civilmente casados y dada la situación actual 43 años después siguen felizmente casados. Este documento está en Ivrít y castellano. Este documento me enseña que mis abuelos se casaron por civil para formar una familia.



**Ketubah de mis padres:** Este papel de mis papás se lo dieron el 8 de abril del 2006 y con mucho cariño la recibieron, sigue perteneciendo a los dos porque por suerte están los dos con vida. La hoja está en Ivrít, el dato más importante es que se casaron mis papás y este documento me enseña a seguir los pasos de mis padres



**Libreta de matrimonio de mis abuelos paternos:** Mis abuelos paternos Silvia y Nahúm se casaron el 26 Diciembre de 1960; se designó un rabino perteneciente a la AMIA (Asociación Mutual Israelita); la fiesta se realizó en el salón del ACA sobre la Av. Libertador en el último piso. Luego de luna de miel se fueron a Bariloche. Mis abuelos se divorciaron en 1982 y por suerte pudieron rehacer sus vidas con otras parejas. Mis abuelos tuvieron 3 hijos, Adriana, Sandra y Ezequiel que es mi papá. Por suerte ambos abuelos (Nahúm y Silvia) están vivos con 86 y 85 años de edad.



## FAMILIA MATERNA Y PATERNA

**Familia materna:** mis tatarabuelos que son los que primero llegaron a la Argentina llegaron: mi bisabuelo en 1922 aprox. y mi tatarabuela 1918 aprox. Ellos emigraron de Rusia, Odessa. Lamentablemente, mi tatarabuelo murió en el barco. El viaje fue muy estresante porque mi tatarabuelo se murió en la travesía. Cuando llegaron a la Argentina se apuraron para conseguir un buen trabajo y un lugar para vivir. Finalmente se instalaron en un hotel. Consiguieron un trabajo que era: vender casimires (un tipo de rocas lujosas). A lo largo de los meses consiguieron mejores: Mi bisabuela era ama de casa y mi tatarabuelo era comerciante. Mi abuela fue la primera en obtener un título universitario sin terminar y en hablar castellano (lo estudiaron Rusia). Siempre que nos juntamos en familia nos juntamos en la casa de mis abuelos maternos (Eva y Eduardo).

Mi familia está compuesta por muchos familiares, no todos, pero sigue estando muy bien. A ellos les gusta trabajar, hay algunos que no pueden por la edad, por lo que casi nunca viajamos juntos. Festejamos los jaguim en lo de mis abuelos maternos (Eduardo y Eva).



